

# **DOMENIE XV «VIE PAL AN»**

## **Jutoris pe Liturgjie**

Domenie, ai 16 di Lui dal 2017

*O vin a pene celebraide la solenitât dai Ss. Ermacure e Furtunât e o vin a pene fate memorie de dedicazion de basiliche di S. Marie di Aquilee: zornadis che nus varan fat pensâ a la nestre glesie locâl cu lis gloriis e lis pecjiis di îr e la situazion plui che dificile di vuê.*

*Se chest nus è sucedût, la “domenie XV Vie pal an” nus ven in jutori cjacarantus de vitalitât de perule di Diu e judantus a viodi miôr la situazion biele o brute de anime nestre e de comunitàt li che o vivìn.*

*Pensâ cence la peraule Diu a lis nestris comunitàts simpri plui sclagnis al è un suicidi; cjalâ a lis nestris comunitàts sot la peraule di Diu, nus darà ancjêmô sperance, coragjo e fuarce.*

*In chest spirt “personâl e comunitari” cirin vuê di fâ cualchi riflession che nus judi a davierzi i vòi e a ricevi, pal ben nestri e di ducj, cualchi lum dal Spiritu Sant.*

### **Antifone di jentrade**

**Sal 16,15**

**Jo te justizie o vuei podê cjalâ la tô muse,  
cuant che mi dismôf, o vuei saciâmi dome cul cjalâti.**

### **Colete**

Diu, che tu ur mostris ai straviâts la lûs de tô veretât  
par ch'a puedin tornâ in strade,  
daur a ducj chei che si professin cristians  
di rifudâ dut ce ch'al contraste cun chest non  
e di tignî ce ch'al è convenient.  
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spiritu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

### **PRIME LETURE**

**Is 55,10-11**

#### **La ploe e fâs butulâ la tiere.**

*Ancje nô, soredu te canicule di cumò, passant o cjalîn la campagne e se le viodin di un brut colôr zâl, o scrutinin il cîl domandant la ploe. Cence de ploe, la nestre tiere si secje e e mene miserie; rivade la ploe, pal contadin a tornin pan su la taule e contentece in famê.*

*Chest fat no nus rimande al 1700, ma al vâl ancjêmô vuê almancul par cualchi miliart di personis.*

*Il profete nus vise che la peraule di Diu e je come la ploe. Di fat, il Signôr al dîs: No tornarà indaûr chi di me cence efiet, cence vê fat lâ in puart ce ch'o volevi.*

### **Dal libri dal profete Isaie**

Cussì al dîs il Signôr:

«Come la ploe e la nêf  
a vegnin jù dal cîl e no tornin sù plui,  
cence vê imbombade la tiere,  
fate lâ in amôr e butulâ,  
in mût di furnîi la semence al semenadôr  
e il pan a di chel ch'al mangje,  
cussì e sarà la mè peraule  
ch'e salte fûr de mè bocje;  
no tornarà indaûr chi di me cence efiet,

cence vê fat lâ in puart ce ch'o volevi,  
e puartât al colm ce che le vevi mandade a fâ».  
Peraule di Diu.

## SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 64

No rivìn a capî se il salm che la liturgie e presente al aparten a un imaginari de utopie o a la realtât che o stîn vivint. Di fat, lis continuis conferencis sul clime e ançje la encicliche di pape Francesc "Laudato si'" nus fasin capî che l'om al è plui propens a sfrutâ, distruzi e copâ la tiere pluitost che a coltivâle in maniere umane.

Il salm nus presente trop che Diu i vûl ben a chest pulvin che al à poleât, e par cuntriposizion, nus invide a cambiâ bandiere prime che, seont i specialiscj dal clime, al sedi masse tart.

Cambiâ: i grancj tal grant, ma ançje i piçui tal piçul.

**R. Tu tu vegnis a viodi de tiere, Signôr,  
e tu benedissis i siei butui.**

Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 65.

Tu sêts vignût a viodi de tiere  
e di ogni ben tu le âs colmade,  
tu le âs fate ricje di no crodi.  
Il flum di Diu al è incolm di aghe;  
il forment par lôr tu preparis. **R.**

Parcè che chest al è il to volê:  
tu bagnis i siei agârs e tu 'nt splanis lis cumieriis,  
tu le bagnis cu lis plois  
e tu benedissis i siei butui. **R.**

Tu i dâs la jemple al an cui tiei regâi  
e cuant che tu passis e gote bondance.  
I passons dal desert a spissulin,  
lis culinis si fassin di ligrie. **R.**

I prâts si jemplin di pioris  
e lis concjis di forment si vistissin:  
lôr a scriularan e a daran sù la cjante. **R.**

## SECONDE LETURE

Rm 8,18-23

Lis robis creadis a spietin la manifestazion dai fîs di Diu.

La leture di S. Pauli nus ven in jutori tal discors su la tiere, parcè che di fat lis robis creadis a son stadis sotmetudis al nuie dal pecjât cu la sperance che ançje lôr a saran sfrancjadis de coruzion.

Al reste simpri però il nestri cûr, il cûr dal om / femine che a àn di cambiâ parcè che ançje nô o zemîn dentri vie spietant di jessi fats fîs di anime, riscatâts tal nestri cuarp.

Ma il discors dal Apuestul al va tant plui lontan, fin a... Podopo o viodei un cîl gnûf e une tiere gnove, parcè che il cîl e la tiere di prin a jerin scomparîts... (Ap 21, 1).

## De letare di san Pauli apuestul ai Romans

Fradis, o pensi che i patiments di chest timp culì no son di meti a confront cu la glorie che si palesarà in nô. Ançje lis robis creadis a spietin spasimant la manifestazion dai fîs di Diu. Di fat lis robis creadis a son stadis sotmetudis al nuie dal pecjât – no par volontât lôr ma di chel che lis à

sotmetudis – cu la sperance che ancje lôr a saran sfrancjadis de coruzion par vê la libertât de glorie dai fîs di Diu. O savin che dutis lis robis creadis a zemin e a patissin insieme, fint a chest moment, lis dois dal part. No dome lôr ma ancje nô, che o vin il prin don dal Spirt, o zemîn dentri vie spietant di jessi fats fîs di anime, riscatâts tal nestri cuarp.

Peraule di Diu.

### CJANT AL VANZELI cf. Mt 13,19.23

R. Aleluia, aleluia.

La semence e je la peraule di Diu  
e Crist al è il semenadôr:  
chel che lu cjate lui, al à la vite eterne.  
R. Aleluia.

### VANZELI

Mt 13,1-23

Il semenadôr al saltà fûr par semenâ.

*Matieu in cheste domenie nus presente il mût di insegnâ di Gjesù: Parcè mo ur fevelistu in parabulis? - nus conte une parabule: Ve: un semenadôr al saltà fûr par semenâ; - e nus dà la spiegazion: Se un al scolte la peraule dal ream...-.*

*La parabule e je un mût tipic di insegnâ di Gjesù. Si trate di une piçule conte dade dongje de realtât semplice di ogni di e che e fâs come di spieli a une veretât ben plui profonde: il ream dai cûi. In plui e condûs cui che le scolte a cjapâ posizion a favôr o cuintri di ce che si à intuît.*

*Gjesù in chest gjenar di insegnament al è unic, al è fenomenâl.*

*Lein duncje la parabule e la spiegazion. Jé e devente un spieli sei pe nestre vite spirituâl e sei pe situazion de comunità li che o vivin. Ce vulino dî par nô e pe nestre comunità: la peraule dal ream - e chel diluncfûr - i claps - lis spinis - il teren bon - e parcè sucedial o no sucedial par nô e pe nestre comunità chel cent o sessante o trente? E ce vino tal concret di metisi a fâ?*

### Dal vanzeli seont Matieu

In chê di Gjesù, saltât fûr di cjase, al jere sentât ad ôr dal mât. Stant che si jere dade dongje ator di lui une grande fole, al montâ suntune barcje e al restâ sentât, biel che dute la fole e jere su la rive. Alore ur fevelâ a lunc in parabulis.

Ur disè: «Ve: un semenadôr al saltâ fûr par semenâ. Tal butâ la semence, une part e colà diluncfûr pe strade; a rivarin i ucei e le mangjarin. Une part e colà tun teren dut plen di claps, là che no jere cuissâ ce tiere; e cussì, par vie che la tiere no jere fonde, e nassè daurman. Cuant che però al jevâ il soreli, si arsimi e, no vint lidrîs, si secjâ. Une part e colà framieç des spinis e chê, cul cressi, le scjafoiarin. Par ultin, une part e colà sul teren bon, che di fat e butâ di une bande il cent, di un'altre il sessante e di un'altre ancjemò il trente. Chel ch'al à orelis, ch'al scolti!».

I lerin dongje i siei dissepui e i domandarin: «Parcè mo ur fevelistu in parabulis?».

Lui ur rispuindè: «Parcè che a vualtris us è dât di capî i misteris dal ream dai cûi e a lôr invezit no. Di fat a chel ch'al à i sarà dât e al varà bondance, ma a di chel che nol à i vignarà ejolt ancje ce ch'al à. Par chel ur feveli in parabulis, par che viodint no viodin, sintint no sintin e no capissin.

Cussì si colmarà par lôr la profezie di Isaie, là ch'al dîs: “O scoltarê, ma no capissarê, o cjalarê ma no viodarê. Di fat il cûr di chest popul si è indurît, a son deventâts dûrs di orele, a an sierâts i vôi, par no viodi cui vôi, no sinti cu lis orelis, no capî cul cûr e convertîsi, e jo ju vuarissi”.

Furtunâts invezit i vuestris vôi ch'a viodin, lis vuestris orelis ch'a sintin. Parcè che us al dîs in veretât: une vore di profetis e di juscj a an bramat di viodi ce che vualtris o viodê e no lu an viodût, di sinti ce che vualtris o sinti e no lu an sintût!

Vualtris duncje o capîs la parabule dal semenadôr. Se un al scolte la peraule dal ream e no le capîs, al ven il trist e al puarte vie ce ch'al è stât semenât intal so cûr: cheste e je la semence colade diluncfûr de strade. Chê colade sul teren plen di claps e je il spieli di chel ch'al scolte la peraule e le ricêf daurman cun gjonde, dome che nol à in se lidrîs ni tignince; a pene ch'e capite une tribulazion

o une persecuzion par colpe de peraule, al cêt dal moment. Chê colade framieç des spinis e je il spieli di chel ch'al scolte la peraule ma dopo, midiant che lis preocupazions di chest mont e la passion pes riejecis a scjafoin la peraule, al reste cence prodot. Chê invezit ch'e je colade sul teren bon e je il spieli di chel ch'al scolte la peraule e le capis; chel al bute e al rint di une bande il cent, di un'altre il sessante e di un'altre ancjemò il trente».

Peraule dal Signôr.

### Su lis ufiertis

Cjale, Signôr, i regâi de tô Glesie in preiere  
e daur la gracie a di chei che ju ricevin  
di cressi inte santität e inte fede.

Par Crist nestri Signôr.

### Antifone a la comunioñ

Sal 83,4-5

Ancje la passare e cjate une cjase  
e il so nît la cisile dulà poiâ i siei piçui,  
dongje dai tiei altârs,  
Signôr des schirii, gno Re e gno Diu!  
Furtunâts chei ch'a vivin inte ô cjase:  
a puedin cjantâ lis tôs laudis cence polse.

### O ben: Zn 6,56

Chel ch'al mangje la mê cjar e al bêf il gno sanc,  
al reste in me e jo in lui, al dîs il Signôr.

### Daspò de comunioñ

Daspò di vê ricevût il to regâl, ti preìn, Signôr,  
che, celebrant dispès i tiei misteris,  
e cressi in nô ancje la vore de ô salvece.  
Par Crist nestri Signôr.

\* \* \*

### Riflession di pre Antoni Beline: Il semenadôr al salte fûr a semenâ.

Lis parabulis ch'al fevelave Gjesù no jerin dome par jessi capít di plui de int sclete e cence tantis teolighis che i lave daûri. Si trate ancje di sante scugne, parcè che a fevelâ di chel altri mont cun peraulis di chest mont, si va a riscojo di dî un grum di macacadis o di jessi stracapîts. La parabule, invezit, nus da une idee avonde precise e contornade...

*Vanseli par un popul, an A, p. 164*

\* \* \*

### Sante messe e Eucaristie, rîts, preieris, cjants: Hosanna pp. 34 - 119.

O grande adorabil Peraule divine, n. 13;

La ô peraule, n. 18;

La ô sante peraule, n. 14.

**Salm 147:** Gjerusalem, dai glorie al Signôr, n. 276.

\* \* \*

*O grande adorabil Peraule divine,  
tant cjare, tant buine,*

*che simpri ti mediti  
ti puarti cun me.*

Hosanna, n. 13

\* \* \*

- \* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*
- \* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*
- \* *50 corâi de cristianât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*
- \* *Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, Vanzeli par un popul, an A, Ed. Arti Grafiche Friulane.*
- \* *Par domandâ chescj libris scrivêt a [info@glesiefurlane.org](mailto:info@glesiefurlane.org)*